


Март 2013 года

	<p>منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة</p>	<p>联合国 粮食及 农业组织</p>	<p>Food and Agriculture Organization of the United Nations</p>	<p>Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture</p>	<p>Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций</p>	<p>Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura</p>
---	---	-----------------------------	--	--	--	--

ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ

Сто сорок восьмая сессия
Рим, 18-22 марта 2013 года
Ежегодный доклад Комитета по этике
Фрагмент из доклада 96-й сессии Комитета по Уставным и правовым вопросам (Рим, 4-6 марта 2013 года)

С вопросами по существу настоящего документа можно обращаться к:

**г-ну Антонио Таваресу (Mr Antonio Tavares),
юристу, Управление по правовым вопросам
тел.: +3906 5705 5132**

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

**Фрагмент из доклада 96-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам
(Рим, 4-6 марта 2013 года)**

[...]

II. ЕЖЕГОДНЫЙ ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ЭТИКЕ

4. КУПВ рассмотрел документ SCLM 96/2 «Ежегодный доклад Комитета по этике». КУПВ принял к сведению, что Комитет по этике был учрежден Советом в апреле 2011 года в соответствии с рекомендацией, предусмотренной в Плате неотложных действий (ПНД) по обновлению ФАО, первоначально на четырехлетний период, в течение которого члены Организации, действуя через КУПВ и Финансовый комитет, будут отслеживать работу Комитета, чтобы к концу указанного периода определить, следует ли продлить деятельность Комитета на последующий период, либо считать его действующим на постоянной основе, либо внести в организацию его работы необходимые коррективы. КУПВ напомнил ряд специфических особенностей его состава и мандата.

5. КУПВ отметил, что Комитет по этике в целом выразил удовлетворение работой, проделанной сотрудником по этике, которую он признал адекватной в рамках имеющегося бюджета, а также программой по вопросам этики, которая, по его мнению, эффективно реализуется посредством проведения семинаров-практикумов, предоставления консультаций по этическим вопросам и регулярного общения с сотрудниками. КУПВ далее отметил, что Комитет по этике выразил удовлетворение осуществлением Программы раскрытия финансовой информации, вопрос о котором длительное время находился в стадии обсуждения.

6. КУПВ принял к сведению замечания Комитета по этике, касающиеся дублирования в ряде функций, связанных со служебными обязанностями сотрудников ФАО, таких, как функции в области этики, омбудсмен, служебные взаимоотношения, программа посредничества, и целесообразности принятия мер по упорядочению и повышению эффективности этих функций. КУПВ отметил, что руководство стремилось разрешить эту ситуацию путем пересмотра описания соответствующих должностных обязанностей и классификации должностей.

7. Приветствуя первый ежегодный доклад Комитета по этике и признавая, что еще слишком рано давать оценку его работе, КУПВ предложил руководству держать в поле зрения вопрос о долгосрочном обосновании целесообразности Комитета в свете решения Совета от апреля 2011 года. В этой связи КУПВ просил руководство провести сбор всесторонней информации в целях подготовки и представления в соответствующее время доклада на эту тему.

[...]